Vol. 16 No. 4368 Monday October 10 1921 TAIRIKU NIPPO 第四千三百六十八號 大正十年十月十日（月曜日）

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ケ年七拾五仙 六ケ月 四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙 但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎靖人
晩香坡市東カドバ街一三五 電話シーモア三〇六五

時事評

幼稚なる精神文明

大本教の公判を嘲んで

近頃の日本新聞記事中大本教首腦者の公判程さ奇々怪々なるものはない、裁判官の訊問振も頗る振つてゐるが其答辯に至つては更に珍妙を極めてゐる。良の金輪が何うしたぢか小松林の神が何う云つたぢか天眼力ぢの千里眼力ぢの悪魔が王仁の口吸から出て暴れ内をぐる〳〵廻つて六尺餘の巨躯のやうな大刀ぢなつて逃げて行つたぢか、狐でも憑ぶ狐を憑むやうな心地がする、何も此の如き奇怪な問答が公判廷記の殆ど全部を占めてゐると云ふことは實に驚くべき事柔である。事件が大本教といふ一種の宗教に關するものであるから斯くの如き取調べも已むを得ぬとはあらうが、堂々たる一國の法廷がこんな取り止めもない問答に貴重な時間ぢ勞力ぢを費さねばならぬとは一體どういふ社會現象であらうか、我國精神文明の程度の如何に幼稚であるかを暴露するものでなくて何であらう。況んや以て之を見れば、彼の大本教なるものは紛れもなき一種の迷信であり、其首腦者たる輩中は精神病者か宗教狂だと云ふべきであらう。精神病者又は宗教狂たることが判明するならば法律の制裁を之に加へるとは出來なからう。問題は王仁一派の輩が果して法律上の無能力者であるか何うかぢ云ふ點にあり、ソレは精神醫學上の診斷に待つの外はなく警察官外交の輩々に關せざる所ではないが、普通の常識に訴へて將公判廷が何事を世人に教へるかは多大の關心を惹せずして明かであらう。警察は警察官の判決の如何に拘らず、世人が此際大本教なるものゝ如何に荒唐無稽の迷信であるかを知り、王仁其他の首腦者の如何に變態心理の所有者であるかを悟り、以全なる常識の判斷の結出なるべき現實の力によつて大本教は勿論、此種の迷信を社會より駆逐し去らんと欲せば、法律の力によつて一宗教（如何に迷信邪教でも）の撲滅を謀るとは不可能事であり、よし可能ぢとしても決して敢の得たるものではない。徹底的なる事は一般社會の文化の程度が其社會に迷信邪教の存在を許さぬ迄進歩して居るとである。一國の精神文明が或程度迄進歩すれば金輪代の如き迷信なるは流布する餘地がなくなるのである。今日の日本には此種の迷信が幾多の信者を有して居るといふのは眞に我國の精神文明が尚ほ幼稚なる爲めである。之ぢ同時に人間には本來何等かの信仰を求めて已まぬ精神的要求があり、若し他に信ずべき有力なる宗教を見出さぬ場合には如何なる迷信にも帰依せんぢする傾向を有する者であることを暗示して居るものである。大正の今日大本教又は之に類似の所謂新宗教が存在し、曾に無智の愚民のみならず普通に智識階級ぢ稱せらるゝ人士をも其信徒のうちに有すると云ふ事實は一見不可思議の如く思はれて實は毫も怪しむに足らない。つまりは在來の宗教に生命なく權威なく人心を引き付ける火力の感化力が缺けて居るからであつて、此點に關しては既成宗教の責任決して輕しとせぬ。我國には古來日本の民族教たる神道あり、東洋の大宗教たる佛教あり而して世界の大宗教たる基督教も亦傳道日淺しとせぬ。然るに此等の宗教は徒らに形骸を存して生命の躍動たるものがなく、空しく傳統的形式に囚はれて新時代の精神界を指導するに足る心靈的權威を有しない。宗教界革新の聲は久しく叫ばれて居るが神佛耶三教ぢも曾て微振はざるは何の爲であらうか。之は決して日本民族が宗教に冷淡だからではない、曾ては印度の佛教が日本の上下を風靡した時代もあり、西洋の耶特力教が恐るべき勢力を示した時代もある、現に今日各地の迷信が意外の遂まで行はれてゐる。日本人は決して宗教に冷淡ではない、唯其時代に適應せる教義ぢ信條ぢ制度ぢを有する活ける宗教を要求するのである。不幸にして其時代に斯かる活宗教が存ぜぬとすれば、其結果は如何に迷妄なる教理でも、權威を以て之を宣傳する熱狂的宗教家が出れば、忽ち其力に魅せられて一も二もなく之に帰依して了ふ一種の躁鬱性を現すことになる。日本古來の宗教史は明かに之を示して居るのみならず、今回の公判記事に現れてゐる如き實に馬鹿げ切つたる大本教さへ相當の信者を有して居るといふ事實が夫れを證明して餘りある。日本の精神文明は決して或論者の主張する如く世界に誇るべきものではない、寧ろ誇るべきは僅々半世紀間に於ける物質的文明の進歩である。物質的文明は未だ歐米の先進國には及ばぬとしても敢て非常なる時代後れではない五大國の一として押も押れもせぬ國際的地位を占めて居るのは、主として其の物質的形而下の文明の賜であつて精神的形而上の文明の世界に冠たるものゝが爲めではない。大本教の公判記事が飜譯されて外國に傳へられると假定するならば、世界は恐らく斯る迷信を眞面目に信仰する民を有する我國を評して果して何ぢと言ふぢらう耻べきの至りである。維新の當時に於ては物質的に立後れたる我國に先づ大に物質的文明を扶植する必要があつた。國民は自然其方面に熱中して吼も角も今日の日本を築き上げたけれども、爲に精神的文明の方面は閑却せられて、今では反對に其權衡を失ひ、精神文明に於て大に世界に立後れてしまつた。現に民心の不安動搖今日ほど甚だしき時代は何時あつたらうか思想の不統一、危險思想の浸潤、國民道德の頽廢、社會風紀の腐爛年を逐うて其甚だしきを加ふるを見るのみである。吾輩は決して悲觀厭世家ではない、又徒らに悲憤慷慨するものでもない、唯事實を有りのまゝに正視して、國民一般が速に我精神界の現狀を自覺する必要を認むるものである、殊に其指導者たる地位にある我國の教育家、宗教家並に有識階級の此の點に關する猛省ぢ奮勵ぢを要求して已まぬものである。

六百年忌に際してダンテを憶ふ（二）

坂口昂

若しそれ吾がダンテに至つては更により以上に廣い深い意味を有つず居る。即ち、彼はその出身、その教育、その經驗、其の運命、殊にその知情意の生活ぢ息に伴ふ思想上の業蹟ぢに於て、正しく天地人のあらゆる方面の創造的開拓に關係し、優に中古の世界からルネーサンスの舞臺への先登第一人者ぢなり、今後數世紀に亘る人生主義的運動を呼び起し、延いて二十世紀の今日に至るまで、否尚ほ永遠に亘つて、壯に追慕される所以のものである。

ダンテの公生涯は、一三〇〇年といふ年に、フロレンスの國家の政治を支配すべき參事員（六人から成る）の一人に選ばれて、共和國の樞機に參與した點に集中して居る。當時イタリア諸國の國家の常として、時めく法皇派ぢ皇帝派の殘黨ぢの對立、夫れにそれ〳〵の地方色彩の利害衝突がこんがらかつて、激烈多變な黨派爭ひの弊害が極まつて居る世の中である。因つてフロレンスでは、斯の如き黨派中で牛耳を取りやすい最も有力な豪族は忌避されて、普通の名流たるダンテ等が推薦されて、此の年の政治に當つたらしい。然るに時めく法皇派の黨中更に黨を派生して、フロレンス全市の族は黒派ぢ白派ぢの二つに分れて相爭うて踵屋し、此年の五月の花祭の賑ひを機として破裂したから、時の參事會では國安維持の上から兩派の重立つたものを兩成敗にして、其れ〳〵追放に處したが、由來適法なる政府者は無力であつたから却て之れが爲めに狂熱的黨人たちからは怨まれ、羅馬法王からは睨まれ、一三〇二年ダンテは時に年尚三十七歳、前記の在職中に國事犯を犯したといふ廉で幾多の人々ぢ共に國構ひとなつた。爾來、彼は一三二一年ラウエンナに於ける客死に至るまでも遂に歸國を許されず、其の間イタリア諸國を彷徨し、或時には巴里にもさすらふた此の異國異郷に流浪する輾轉不遇の殆んど二十年間に、詩人の思想は大成した。彼の處女作は既に青年期にあつて、ペアトリーチエに對する情的生活の發現として「新生」ぢなつて居る。されぢ彼の主要著作は、詩も、論文も、書簡も多く前記の亡命期に係る。

◆文明消息◆

高層建築は不經濟

◇米國には人の知るが如く高層建築物が多い、殊に紐育にはそれが多い、ウールウオース・ビルヂング、ウエストエンド・ビルヂング、又はエクイタブル・ビルヂング、其他無數の高層建築物がある、之等の建築物は殆んど全部事務所である、そして多くは商業區、下町方面に建つて居る、かくの如く大都市の商業區に高層建築物の發達した理由は、言ふ迄もなく狹い地域に多くの事務所を得んが爲である、大都市にては横に無限の地域を得る事が出來ぬから、略にそれを得んとしてある◇ところで茲に問題となる事は、斯く略に高く聳して、それが果して經濟的に有利であるかぢ云ふことである、一定の地域に低い建物を建てると、其地代を其低い建物の各階數借人に分擔せしむる賃借人に分擔せしむるより多くなることは明かである、從つて低い建物にては賃家代を高くせねばならぬ譯である、斯く考へ來る時は高い建物の方が安く貸し得て、從つて借り手も多く建物の所有主の利益も多くなる譯である、單に之のみの理由ではないが、之等の點から紐育等には高層建築物が大いに發達したのである

◇ところが最近多くの經驗より算出するところによると、かくの如き高層建築物は、却て一定限度の建築物よりも費用が多くかゝり、そして所有主の收入は割合が減ずるといふことである、それに就て建築家ぢ其方面の專門家の語るところによると百五十呎以上の建築物へ更に層階を加へんとする、其面積を支へる爲に大規模の基礎工事を施さねばならぬ事になる、百五十呎の建物といふ約八九階の建物である、其上へ更に數階乃至十數階の建物を加へるとすれば、どうしても重い鋼鐵を支柱としたものとせねばならぬ

◇次にかゝる高層建築物は、是非とも其基礎を地中の岩層に置かねばならぬ、そこまで掘りさげねば安全といふ事が出來ぬ、そこで莫大の費用を要する事になる、それから鉛管、電氣昇降機、エレヴエーター、シャフト、電線設備、其他すべてが、百五十呎以下の建築物の如き小規模のものでは行ふ事は出來ぬ、百五十呎以下ならエレヴエーターも四つでよいが、以上なると八つ必要である、それに要する面積も亦二百萬呎以上增さねばならぬ、そこで建築費が非常に增し、割合に貸し得る面積が多くならぬ、そこで結局高層建築物は割に合はぬといふ事になる、けれども精しい計算は餘白が無い爲に茲に掲げる事が出來ぬ

加奈太サンカ入は
家庭の安全を保證す
加奈陀生命保險會社中最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり
加奈陀生命保險
滿二ケ年保險料拂濟後は解約の再診斷無く滞十二ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野庄輔
晩香坡市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー（八八二 五七二八R）
地方代理人
オシヤンフオルス ヒバーコーブ
ヴストン ミルクリーキ
ポートアリス
大鋼政次 小田茂三郎 小林貞二 水川宗一郎 堀源太郎 鷲島義忠

▲賣物 ルーミング賣物室數三十二より百室まで場所よいレントの安價な賣物各方面にあり フーツ雜貨店、床屋、飯屋、湯屋等の賣物當市目貫の場所にあり御希望の方には直ちに自動車の御案内を致します
日本行船切符販賣 領事館諸願書代書 當國政府出生屆 英文契約書作製 對白人交渉一切 各種勞働口周旋 バンフイック・ミルス日本人部特約就働申込所
公認 奥村事務所 主任 奥村繁彦 水谷儀一郎
晩香坡市バウエル街三三二 電話シーモア六四六七 自宅ハイ三〇六三アール

紐育生命保險 日本人部代理店 晩市バウエル街二〇三 電話シー二〇一 阿部事務所 自宅キーフアー街九八七 電話ハイ一三六四R

▲富士山印鷲印レコード 毎月新音譜十種以上着 コロムビア蓄音器 シンガーミシン 乳母車、歩行器 和洋樂器、子供椅子 針、油、其他各種修繕 目錄御一報次第進呈 メーン街二三二 電話シー三六九六 村木靜夫 山陽商會

▲ヴヤクトリ公債（セイゼイ高値に買ひます） 地家屋 商事取引 領事館諸願届及 山林賣買 金融事務 英文契約書調製 紐育生命保險代理部 晩香坡市バウエル街二六一 日加資投社 濱垣貞一 電話（シーモア四一八〇 自宅ハイ一五五五ワイ） T. HAMAGAKI, 261 Powell Street, Vancouver, B. C.

仲買商 良い食料品が安價で買へる機關 手紙か電話で安心して註文の出來る 落合商店 メーン街一八七 電話シー三〇三

不動産賣買 各種保險代理 加奈陀サン生命保險會社代理 晩市ハスティングス街メイン街角ローヤル銀行二階ルーム十二一四號 電話 事務用 シーモア三四四七 自宅ハイ一二一八エー 水原事務所

自動車 附屬品一切 御便利のギヤソリン テケツ販賣 製求の節は市内何處にても持參致します 晩香坡市メーン街アレキサンダー街角 日本オート 電話シーモア一四五八

MONARCH LIFE
J. Hokkyo, B. A. Agent
モナークライフ 養老貯蓄 人壽保險會社 日本人部總代理 晩市東カドバ街五五七番 文學士 法橋純一 電話ハイ二九六九ワイ 557 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

各種靴類取揃へ居候間 特別大勉强 御用命を以て御應じ候製造及修繕は多年の經驗と最新器械を以て美麗と堅牢に仕候 晩市バウエル街四三三 三枝靴店 電話ハイランド一一六 自宅ハイ三五二二アー

日加貯蓄預金 ◎定期預金 ◎當座預金 ◎公債賣買 ◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ致します ◎最近便締切日 ジャパン號 郵便十月十二日 ジャパン號 郵便十月十七日
晩香坡市バウエル街三九八 電話シー二二三 日加合同貯蓄會社 社長 田村新吉
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St, Vancouver, B. C.
此アドレスを貯蓄へ御貼付下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., West Vancouver, B. C.
晝は活動＝夜は靜養！ ホームにもオヒス、ストーアにも 大切なのは快い— 明るいライトで御座いま
▣丈夫で明るい サンビームマツダ すぐ御注文を御願申上ます
晩市西ヘスティングス街四六 サンビームマツダランプ特約販賣店 古屋商店 電話シーモア二九三三

日本紙四(九月十八日)

煙草の大豐作に 早くも値下げの叫び 製造高は減少

一時あのやうに高騰し幅廣で騒がれた煙草が此頃市中に稀に出しでも盛のまゝに捨られるのみか、朝日の如く一番賣れて居るのにさへ

微臭く て体裁のない高級けたのがあると云ふ有樣、根柢に埋られて增殺された金國二十の製煙工場が死に物狂ひで「國産の四倍二百萬本の問題」を吟つてゐた中不景氣に陥はれて所謂殺風景、殺といふ天下の法則に禁められた結果である、即ち今年は昨年の約束太作で九州は既に收穫濟み、次城、柳本の手廣い地も

豫想外 の豐作に驚かせん勢を示し、然の上い人達には「値下げ」の聲さへ呼ばれて居る、原因に就て伺ねると煙草は「吟るどころか」高は增加する一方、金國組での工場は相續らず高力を擧げて製造に勤し、現に昨年の四月から七月迄の製造高六十億七千八百二十萬本に對し

同期に 比して五億五千九百十萬五千本即ち一割一厘の增加を示して居るではないか、若し市中に殺風いやうなのが賣られて居るとしたら矢は成時成一個分のもので、決してそんなものが多くある筈がない、苟くも値下げ此の如き直に問題にはならぬよ」と海に得意に構つてゐた、眼は明は現物でとして、製造高は昨年七月の

製造高 日本十五億一千四百九十八萬本、明治三億千二百萬本、同年八月日本十五億七千三百二十四萬五千本、全年七月製造前日本十四億七千二百三十二萬本明治三億三千九萬六千本、同年八月日本十五億二千二百四十六萬本、明治三億三千二百五十三萬八千本で、數字に現はれた製造高は日本

内切共 に昨年より今年の力がすつと減に中でも明治の如は八月に於て昨年より實に三千萬本減に減して居るのが眼はれる

市中には益々 **品殘り**

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたしました 晩市メイン街三六 上田とも

藤原寫眞館 晩市パウエル街二四五 電話シーモア二三〇二

前川運送店 晩市パウエル街三四四 電話シーモア二四〇

荷物自動車 晩市パウエル街三四四 電話シーモア二四〇

決定し た、此結果は前橋、浦谷、馬場四、手一、南千住三、品村二、船戸一、八王子一の各代議士を初め從來と同なるものの後ひを行つてゐた市内百三人所の代議士も十月一日から一斉に右取締の適用を受け今後禁止される事となつた

貸席での興行物一切禁止 市郡に亘つて大打撃

警視廳保安課では郡部所在十八箇所の代議士が從來往々興行を禁じたる所の興行物取締則に依つて之を取締まるべきや否やに就き先頃以來種々研究を重ねた中には同盟を限つてこれを許すべしなど云ふ說もあつたが結局十月一日から市郡共に貸席では絶對に是等の興行を禁止すると共に興行物取締を適用する事に

決定し た、此結果は前橋、浦谷三、馬場四、手一、南千住三、品村二、船戸一、八王子一の各代議士を初め從來と同なるものの後ひを行つてゐた市内百三人所の代議士も十月一日から一斉に右取締の適用を受け今後禁止される事となつた

貸席での興行物一切禁止 市郡に亘つて大打撃

警視廳保安課では郡部所在十八箇所の代議士が從來往々興行を禁じたる所の興行物取締則に依つて之を取締まるべきや否やに就き先頃以來種々研究を重ねた中には同盟を限つてこれを許すべしなど云ふ說もあつたが結局十月一日から市郡共に貸席では絶對に是等の興行を禁止すると共に興行物取締を適用する事に

御料理 御手輕料理 すし 井物色々 つめし、すし、どんぶり物 手打うどん

御料理 つる子 かね子 きよ子

會席 御料理

◎即席御料理 並にめし

●御料理 御めし大勉强

▲御手輕料理

南京料理 並に出そば

會席及御手輕料理 すしめし 晩市アレキサンダー街二〇〇

▲高等旅館▼ シテー・ホテル 四階左本館が百ゐます 田川 山越 北川 薫 善信 十 電シー 八四四オ！ 二三九

食料品、果物、菓子 ユニウエストミンスター市 コロムビア街入七五 重本商店 電話 一〇六二アール

アレキサンダー街六六二 富士洗濯所 電話 ハイ九九

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 自宅 電話シー三七七二 ハイ一六八五 ワイ

鳥類卵 一切賣買外に豆腐、あめ青物等も有升御註文は遠近に不拘迅速に御屆致升 晩市ゴーア街貳壹六 森高商店 電話シー三七六五エル

時計販賣並に修繕 晩市パウエル街二四四 萩原時計店 電話シーモア四〇八四

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸 東カドバ街三四七 鎌倉與作 電話シーモア四〇〇九エル

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 電話シー壹貳七五 青木

◎スタージョン ◎マグロ ◎鮭 ◎魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ パウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六一

雜貨食料品 晩市パウエル街六〇六 ㊥ 梶木彌太郎商店 電話ハイ二三五二

□マキ及び石炭 多少に係らず電話にて御注文下されば即刻届け致します パターソン・ウッド 電話シーモア六五一四 Paterson Wood Yard

玩具、菓子 晩市ヤングスクエア 重松商店 電話フェヤ三九八七エル

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 電話フェアモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆衣類一切 晩市パウエル街三二三 堀壽商店 電話シーモア一二六九

新鮮ミルク クリーム配達 晩市パウエル街四七三 スター牛乳舍 電話ハイランド一五四

●和洋雜貨食料品 晩市パウエル街三三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一 江畑運送社

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

こうじ製造 卸小賣（こうじ）のもと有り パウエル街七三 電話ハイ一三六九 日の出

パウエル街三九一今井商店小賣販賣出張所

新荷着 新澤庫 パウエル街五二三 西村商店 電話ハイランド一三七五

自動車運送 サイキ 高値に買入 西村三次郎 居宅ピューリー三三七アール

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ鋸販賣店は最上品を揃く、こゝろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムナーナルソン鋸工廠 電話シーモア二五八七

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街二二八 青木洋服店 電話シーモア六七三エル

パウエル街三六八 サン洋食店 電話シーモア五三二八

◎即席御料理 並にめし

●御料理 御めし大勉强

▲御手輕料理

南京料理 並に出そば

會席及御手輕料理 すしめし 晩市アレキサンダー街二〇〇

▲電氣器具、水道、瓦斯、電燈、電話、電鈴、電熱器、電氣時計、電氣扇、電氣風呂、電氣治療器、電氣按摩器、電氣マッサージ器、電氣ベルト、電氣ブラシ、電氣ストーブ、電氣ヒーター、電氣ランプ、電氣ベル、電氣時計、電氣ポット

越前の片田舎に發見された

吉利支丹コロビの遺物（二）

廢長の書から日露戰爭後まで一切外界に漏れず妻子さへも知らなかつた

此奇蹟的驚異の百數十點

林若樹

家の格式でなく實は要監視人

昔からであるが、この藩に對して鄉人は餘程の警戒を拂つてゐる。その理由はこの藩の主人が死ぬと必ずその筋——官廳から役人が來た、アノ家は餘程怪しい藩だといふので、明治維新の時まで有名であつたのである。しかし、その家族を「ころびの一族」と稱してゐた。——と言つてゐたから、主人の死ぬと共に、職業を變ず、即その後なる次の主人に對しては、改めて職業の取扱をなかつたといふことがわかつてゐた。即ち今の職業なども、主義者を取締るのに、注意人物しくは、帶刀を必要とする家、帶刀を許したソレと同じであつた。

一子相傳で次から次ぎへ傳へられた遺書

しかして、個藩が如何に世間をはばかつたかといふことは、代々の主人以外には、決して自分の家は藩士であつた事、もしくは、事を知らさなかつた。ソレは一藩一族に對しても厳重な警戒をしてゐたのである。次が即ち當主が死ぬ時には、必ず「遺書」が次の主人となるべきものに與へられて、主人以外は絶對に見せない。ソレが即ち耶蘇信者であることを、知らす「手相傳」の業績であつた。しかして代々の人しかに、一切外界は勿論、家族——藩——にさへも、漏れずして今日に及んだことは一奇蹟である。

この十代目の主人なる人の「一子相傳の遺書」によつて、初めてソレと知つて大驚いたのであるさうな。しかしこの問題の家は、町一番の富家であるから、佛壇は素ばらしいものである。大きさにおいても、尊美を盡した點において。その佛壇の本尊は聖伸如來である。その蓮座がまた佛壇に相應する物々しい美さとなるものであつたが、その蓮座こそこのキリシタン遺物の寶庫であつた。聖伸如來を取のくと、見ゆるか見ぬはどの爪がかりがあつて、二重三重の板が開かれる仕組になつてゐたさうな。そして立派な油絵のマドンナの如きは、卷いて蓮座に押こめられてゐたから、傷にもなつてゐるといふ風の樣に仕かたである。しかしてこれ等の百數十點のキリシタン教徒の遺物は三百年に近い歳月を狹くろしい聖伸如來の足もとに埋まへられて闇の世に埋められてゐたのであるが、この北の野國に秘められたる信者の殉人かは、あるときは現に、あるときは現に、心に如來に誓まれてゐるマドンナを描いて十字を切つたともわらふ悪癖がついてよろしくありません、これくらゐはまだしも

或家庭になると、全然

間食の義務をはたさず、一日兩親が外出してしまふやうな場合があります。子供は、なにか欲しくてたまらないから、どこか食物のありさうなところをさがしまはる。そしてこれを取だして食ふ、これが抑盗みの始まりであります。つゞく

保護者は適當の時間に適當のものを與へる義務があります。しかるに義務を戰務とせず、お薬を與へることを恩惠的にするので、これは甚だおもしろくないことです。お使ひに行つて來れはこのお薬をあげようなどゝいふのは、これで報酬をもらふといれは確かに必要なものに違ひありません、故に

『八犬傳』の馬琴から

六代目の宏行君

富士見町小學の一年生で氣の弱い靜かな性質の子

◆寫生の畫が上手

東京麹町仮田町二丁目二番地は皆さまも御存じの八犬傳を書いた曲亭馬琴の住居してゐたところですが、現に今も五代目の子孫にあたる瀧澤邦行（四）氏が昔ながらのその地に住んでをり、夫人まさ子（三八）との間には馬琴の

六代目にあたる宏行（八）

ちゑ子（五）みつ子（三）といふ三人のお子さまがあります。宏行さんは今麹町第十二見町小學校の一年生で毎日學校から歸ると母さまが眠つてゐらしても机にむかつて勉强をする習慣がついてをります。學校でもなか〜よくできるのですが、氣の弱い靜かな性質なのでお家では氣の弱いちゑ子さんに負けてしまひます。

お父様は洋畫家ですがこの頃は畫匠圖案の方に力をいれてをられます。その血統を引いた宏行さんも大變畫がすきで何でもおもしろいものがあるとすぐ寫生に餘念がありません。今年の二月母さまに連れられて小田原に行つたとき、風のある寒い日に、たつた獨りで、海邊へ出たまゝ、いつまでも歸つて來ないので母さまが心配してくてたまらなかつたのです、宏行さんも、ちゑ子さんもなか〜お嬢坊さんですが、父さまが散歩に連れてゆくと仰しやるとき丈は、きつと早くから起きて皆さまを驚かせるさうです

お宅には兩親のほかにお祖母さま（六）がをられます、同家は代々男の世繼ぎがなく、養子をしてきたので、邦行氏が初めての男子の嗣子ださうです。家のすぐ傍に井戸がありますが、そこには「曲亭馬琴の井戸。馬琴の舊宅の跡にして

八犬傳なぞ述作をなせしところなり。東京府」といふ建札があります。この井戸は今でも近所の數軒の家で使用してをります。

無邪氣な子供から不良少年になる迄（三）

家庭を子供本位にして子供の本性を自然に導く事が肝要

鄉津茂樹

無風帶でなかつたりするのであります。上流の家庭ではやゝ不自然にこの傾向が強はれます。

殘酷な體罰を用ひるとは誤まなければならぬと思ふのであります、家庭は少年の樂園であります、家庭を離れて生存はできないのであります、家庭は世の縮波から隔れた無風帶であります。しかしながら、往々にしてこれがかく考へてくると、少年が自ら好んで不良になつたのではないから獨り少年にのみ不良なといふすが、下流社會では、殆んど必然的に流れてゐるのであります。親子、兄弟、姉妹、さういふ樣別はなくて、お金を多く儲けるものが勝手をきかして、谷が勝手な行動をとるといふありさまなのであります。以上の

實狀はへて頂く度い點であります次に家庭内で一番注意すべき點についてしませう。即一は買喰について

しますが、それに先だつて間食について申しあげませう、間食は

無風帶でなかつたりするのであります。上流の家庭ではやゝ不自然にこの傾向が強はれます。

人さまぐ（二）

賭博狂

貧乏家や、浪花節の師匠に「嬶人がたのお道樂は芸者、もつと深入りしては役者買ひ、それに次いでは芸妓、娘方のは女に酒に博奕と大抵相場の極まつたもの、この三つのうち一つはどなたにもわるものなさうで、なかには飲む打つ買ふの三拍子そろふた方も多いようでございます、三つの中二つは止めてもこの博奕ばかりはどうして止められないものなさうで、聞くが、そのなか〜止められぬ程有名な親方さんが或ところに住んでゐる。この男は酒は一滴も飲めず、女の道樂もないが、たゞ賭博やその他何でも勝負事が仮よりも大すきで、年が年中取つた取られたで爭つてゐる。毎日毎晩毎晩やらずに夜中になつてゐる仕事もせずに敗目家をかけるとも珍らしくはないさうだ、神さんが心配して盛樂にでも誘引されるといけないからと云つて度々警戒するが、どうしても止めない。或ときは、女人の家で夜中になつて居ると邪魔に嫌がつてまた便所に發つけになつて漸く助かつたといふこともあるがどうも止めさうもない。この男はどう考へても病的だ、賭博や勝負事の名のつくものならなんでもで、丁半、サコポ一、花もひけばチーハーも買ふ、競馬があれば直に出かける。イヤそれどころか明日は天氣だイヤ雨だといつては賭る、服の子が女だ男だといつては賭る、碁でも將棋でも金をかけなければ決してしない。かういふ具合だから神さんも今では諦めもしない、この神さん元さる料亭の女中でまだ年も若いしなか〜小粋な女なのでこの親方と一しよにならない時分から想ひをかけてゐた連中も少くなかつたが、これもその中の一人であつた或商店の番頭さんを相手に親方が例の癖をはじめた、運の悪かつたと見て親方は負つゞけ、いくらやつても勝てない、到頭すつかり負きつた親方は自暴自棄になつて何のはづみか知らないが今度は自分の女房を賭た、ところが悪いときはしかたのないもので親方が負てしまつた。親方は男一匹約束だから自分はいゝが、いくら何でもいざとなつたら女房がまさか行くまいと、まさか〜で心頼みにしてゐると、泣いて驅いで苦情をいふと思ひのほか、この男の賭博狂に愛想をつかしてゐた神さんは、これをチャンスにして平氣で連れられて行つてしまつた、この男は遂女房までとられたけれどもまだ〜賭博狂ひは止めさうにもない この次あたりは自分の命までかけて命の安賣でもやるかも知れない

パウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話 シー三六三二七
自宅 ハイランド一五〇九エル

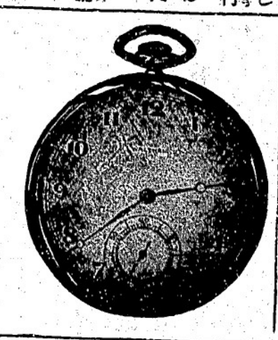
パウエル街二一〇下高原醫院内
影山齒科醫院
電話 シーモア二五五五

公認 三宅齒科醫院
ドクトル 三宅榮壽
晩市東カドバ街四一六
電話 ハイ二二四八

ステプストン藥舗上
野村齒科分院
主任 阿山甫祥
▲治療時間 毎日 自午前九時 至午後六時

診察時間 午前十時ヨリ午後八時迄 日曜休日 ハ十時〜一時迄
バウエル街元一メープルルーム一三
醫學士 高橋康百
電話 オフィス、シー五三三〇
同 自宅 ハイ九二七エッキス

東カドバ街四三八。
醫師 石原明之助
電話 ハイランド二二一



貴金屬、時計、寶石
通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します尚修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E. Vancouver, B. C.

開店告廣
野菜 果物類一切
クロッサリー
▼上等運根芋類近々本國から參ります
晩市パウエル街三一〇
本商店 美隆棧
電話 シーモア六七八六

家具及道具
修繕及ペイント等最も完全廉價に致しますから御用命下さい御知らせあり次第參上致します
晩市アレキサンダー街三三六
山下
電話取次所 シーモア三六七八ワイ
パウエル街三五五

かまぼこ製造
板熊
晩市ダンレヴィー街一〇七
電話シーモア四一六四エル

夜（ハイ二六三一ニュル）
レー三六六五アール

晩市ダーク街二三五
村岡店

晩市ダーク街六〇五
（日本金融社）

晩市パウエル街二三五
松下客自動車

晩市パウエル街二三五
山下客自動車

アレキサンダー街二六七
長野客自動車

電話シーモア二四一八
日の丸

電話シーモア二四三三
三玉屋

再び乞御一讀

賣藥の効用

世人の中には往々賣藥は無効無害のやうに言ひますが決して然うではありません。只徒らに賣藥の無効無害乃至は時代の進歩に依り賣藥は使用出來ぬなどと申すものは自ら衛生に關する知識の乏しき事を表白するも同樣であります。殊に近時は藥學の日進月歩に連れて賣藥も古來の賣藥とは違ひ中々發達進歩し內容優良となり立派に病氣を治療することの出來るものが現れて來まして家庭衛生上、又社會政策上一種の醫療機關として最も樞要の地位を占めて居るに於ては何人も之を否む事は出來ません程國民保健上至大の關係あるものであります。

藥の御求め方法

然し皆々樣は醫藥を好まざるは云ふまでもありませんが病起れば止むを得ず用ひねばなりません、而して最も純粹なる最も有効なるものを確に要求なさるでありませう、然し如何なる藥と雖も其症狀に合ふ藥にあらざれば却つて害をなすことがあります、故に皆樣が風を引たとか腹が下るとか仰せられても其人々に依り原因容體も皆異つて居るのでありますから適當の藥を信用ある藥舗より御求めにならねばなりません。

藥と新見

故にこの責任ある高尚なる使命を有する藥業に携はる本舗にては藥につき專門の學理と幾多の經驗とを重ねたる藥劑師岩下雷一郎氏を其任に當らしめ實驗より得たる歸結に依り四百四病に六百有余の適劑殊に內容優秀卓越せる藥、眞に生命ある藥を取扱へ誠實に且親切に皆々樣の御便宜を計つて居ります故少しても御病氣の節は弊店へ御出下さいませ

地方の御方樣へ

地方御在住の御方樣は兎角藥の御求めに御不自由でありますが本舗は御容體を御詳報下さいますれば岩下藥劑師責任を以てそれ〜御便宜を計ります、尚代金は現金でなくとも宜敷うございます、送料は余り重きもの〻外は無料であります。

晩市パウエル街參壹
（ワタマン万年筆 岸本カルクス藥用キナサプラン酒錠）特約店
新見藥舗
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.
電話シーモア一三三五

米國艦隊一時中止の提唱

(電報) 太盛頓ハーディング氏は米國に現はるべき決議案にて海軍國米國の艦隊を一時中止せんことを求めらるべしと伝ふ

(電報) 太盛頓ボーラー氏とオーロー氏は現在出席議員ボメレン氏とは案を提出して海軍軍縮會議中艦隊を一時中止するとは米國の誠意を示すべき有益なる行動なるべしとの見解を表明すべしと(八日)

▲米國々債總額少しく增加す

(電報) 華盛頓の財政當局者は九月中旬に於ける債權者に見るに米國々債總額は九月中旬に百七十億八千弗を減じたり然れども之れを米國史上に於ける最高額なる一昨年八月廿一日現在の二百六十五億九千六百七十萬一千弗に比すれば三十六億七千二百五十九萬三千弗少く又昨年九月廿日現在に比すれば九億六千三百二十四萬八千弗の減少なり(八日)

▲紐育市長の選擧戰近づく

(電報) 紐育市長選擧は十一月八日を以て行はるゝ筈なるが少くとも六名の候補者のうち先づ氏内一名は在郷軍人なり即ち右六候補者は下の如し▲民主黨 ▲共和黨(合同)——カーランン氏▲社會黨——バンケン氏▲勞働黨(共産黨)——ニンツ氏▲勞農黨——ハント氏(勞働者同盟會)——ヤトロー氏、右の内ヤトロー氏は紐育州全體に亘りて有力なる勞働者の團體なり之れが勞働者の團體に關はれて有力中なる勞働者に徴する主要なる政黨戰はハンハッタン區長カーランン氏と現市長ハイラン氏との間に行はるべし有名なる社會黨運動者ストークス夫人はハッタン區長候補者なり(八日)

▲英國の失業狀勢重大

(電報) 失業問題の解決は增大し政府が之に對して加設せんとする社會勞働黨に反對し一般公衆も多大の危惧を感じつつあり、問題は昨日勞働黨や勞働黨組織や勞働代表士等の會議に於て討議されたるが首相の要請に對し勞働派は即時當面の緊急問題に就ての實際的提案を協議すべく來週中々委員を選定すべしと答へたり(八日)

議會議事傳聞

▲失敗せば大平洋の危機

(電報) 議會議員に關する利害の注目は昨今當地の新聞紙に盛に現はるゝ文字に伝つて察し得べし、一部の新聞紙は首相が渡米を見合すべしとなりし事はニューヨーク・ヘラルド紙が伝聞したるべし、ディリー・テレグラフ紙は英國の選擧に對し太平洋問題は選擧が國内の重事に屬するものよりも内上に重大なることに基き又「獨逸に於て太平洋の問題決されしやや問題の重問題が太平洋より發生し來れるは運命の奇妙なるアイロニーと稱すべし、彼が取扱はれしと全然異なる動機に依つて帝國會議に出席するは世界經濟の發成を招致すべし遺憾なる事なれども太平洋の問題の爲めに日米國の親密關係を回復する機會はなるに至るべし」云々と論せり(八日)

◆加藤總裁の演說(二)

北陸大會席上に於て

最初英國の案が米國から出された時に日本より其内容を聞き合せたのは、然のようであるが之に對する米國の回答は意外なるものでなかつた其後我政府は欣然之に贊成したが其間の消息は不明である個人的に日本政府を攻撃せしむ、此問題のなかつた樣であるから所謂「ボーイ」の如きは無理なる力を以て之れに對する可か最初政府及び國の一部では相狐の紙張りであつたが其内容なく變の國の一部では相狐のつた、元來正義の分らぬものに徒らに狐疑し徒らに疑惑するは共に不可である我國は曾議に對しては有眞公協の精神を持することは勿論にして米國が其に平和を愛する誠意ありたるに對しては充分之に好意を表する必要がある而して是非共に徒らに間はれなる米國の功勲に加する必要なく其正當なる主張は正々堂々之を爲すべきである

獨り還附の要無し

英米佛も還附せよ

本年初頭予は外交時報社の需めに應じ、東西文化の融合に關して見を陳べ、世界の有識者は速に東西兩文明を融合して永久平和の理想を建設し、戰爭絶滅の新方策を樹立せねばならぬと力説したが、東西の各國は或は國民的運動に於て、或は政府の施設に於て、熱心且つ真面目に人類厚祉の增進を計圖せらるゝに至つたのは、世界の平和の爲め最も歡ばしい現象である世には此の現象を以て一時の流行と見做し、又は歐洲大戰の惨禍に伴ふ反動的風潮と解するものもあるが、此見解には予は全然服することが出來ない、本來人類は神の眼現であるからその本性は愛であり平和である、然るに或種の民族が他の民族の侵略を樂性にして一團に自家の優越感を貪欲にやうどするので、茲に人類相互間の衝突が起り、爭鬪を惹起し、終に戰爭の明始の原因を形成するのである、即ち戰爭は人類の性能の一部に潜在する獨性が、不自然に跳梁する一時の現象であるから、平和は人類其者の本性であるから、人類が其心眼に宿れる厚祉を遂放して平和の世界に永遠の幸福を求めんとするのは、その止らざる本能でなければならない、故に世界の全人類は今や絶對に戰爭を嫌忌し、四海同胞の自覺の下に永遠の厚祉を渴求するに至つた、認むるのは近時の世界を解する最も正鵠の見方であると予は確信するのである。

然しながら理想と現實とには、常に幾何かの距離あるが如く、現前の世界が既に絶對平和の完成に遠したりと見るは稚拙の觀がある、ムシリ取られる雜草が、陽春の候再び芽生ゆすして草花の成長を害するが如く、人類本然の平和性によりて、極度の壓迫を受けたる獨性も、何時如何なる機會に擡頭して人類を再び擾亂の惨禍に投ぜぬとも限らないのである、世界平和の機運ともいふべき國際聯盟が、戰爭防止の爲めゆゆしく短縮せられたる今日に在りては、何人も堪ふべからざる專制的法則である。而して此の專制的法則の壓迫を脱せんとする民族の努力は、あらゆる氣休め、有らゆる協調、有らゆる人爲的考案を粉砕して人類を戰爭の惨禍に導くからである。世界の恒久平和を思ふ者は至つ此の根本の動因に對して何人も心眼を開かなければならぬ。

恒久平和の先決考案「二」

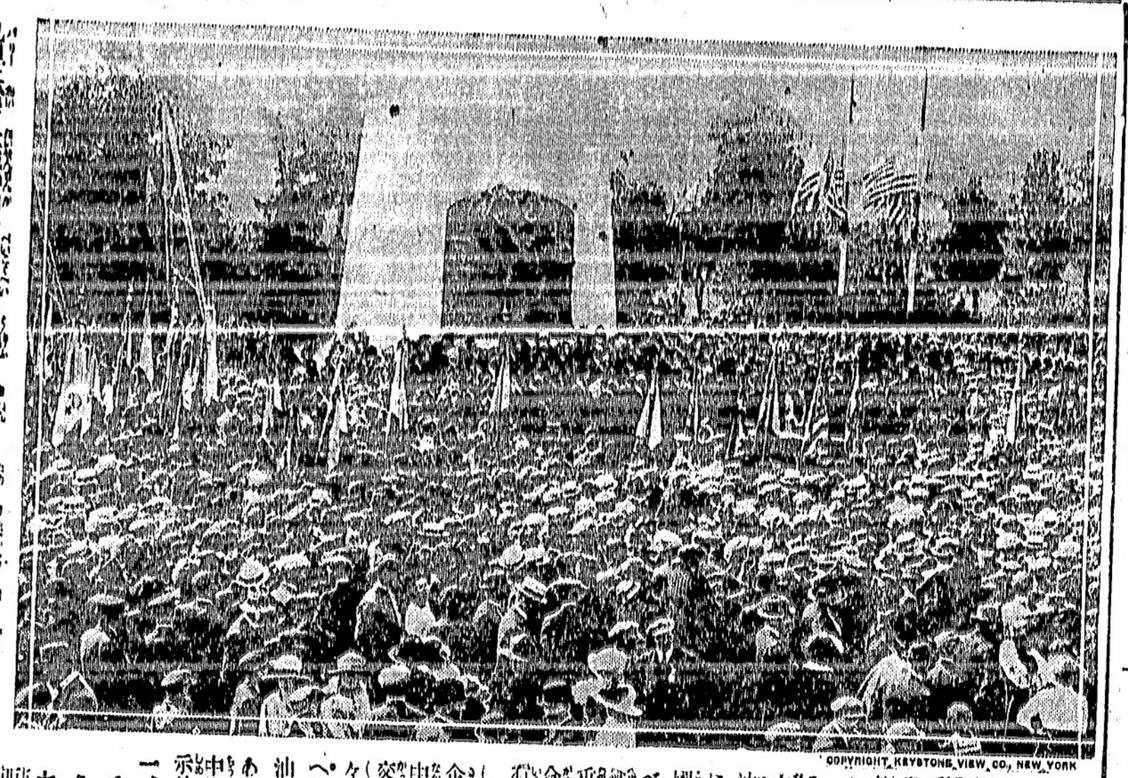
總理大臣 原敬

よりては之を會議の議題に上すの要があるであらう英國に於ては將來太平洋が禍亂の源泉地となる恐れあれば先づ之を除くの要あり云ふも歐洲は果して如何中央歐羅巴の如き幾多の禍亂の原因が潜在するを見る之に反し太平洋は極めて平穏で禍亂の原因は存しない

太平洋は日本と支那の海岸のみならず南洋諸島等に於ても種々其他の國の利害關係があり此廣漠たる太平洋中に於て問題のあるは唯日本と支那のみに非ずの問題があると思ふ從つて場合に

規定を設けたのも之れが爲めであり、世界の有識者が不眠不休の熱誠を以て、極度の心勞をくだきつゝあるも亦之れが爲めである。若しも晉人が從前に同一の私我的世界觀を懷き、各國何れも傳統的振る舞ひを繼續して行つたならば、折角自覺の域に進みかけたる人類の平和性も、再び傷害せらるる事無きを能く保障し得るであらう。

退いて考ふるに、過去に於ける戰爭の原因は、人類生活の不權衡に存在したるは明瞭なる事實である歐洲大戰前の列强は、此の不權衡を調節すべく凡ゆる苦心を試みたが、各國民の世界觀が不純であり恒久平和に關する人類の覺識が明瞭を缺いて居たが爲めに、其の根元に徹せざる人爲的施設は結局失敗に終つたのである。即ち國際條約如何に完備し各國の平和運動如何に旺盛を極めても



巴里に於て大戰勃發の米國民の歌聲を記念する爲の建設式は米國式參戰歌唱しフォッシ元帥、佛國陸軍大臣バルトウ、駐佛米大使（リック氏）等も參列して壯觀を呈した

本社東京特電

▲山東交渉問題と日本の態度

山東問題交渉に關しての日本の態度に對する支那の回答は遺憾にして且つ傲慢の嫌あり日本政府は支那が直接交渉を不若するまで現狀を維持するに決定せり

▲浦賀船渠職工盟休治まる

浦賀船渠の職工は賃金を要求して罷業中なりしが會社は一割の賃給を爲すことに決して問題は解決されたり

▲米商組合其他へ命令布達

聚珠は來、生糸、酒、洋服業組合に對し關稅協定の廢棄を命令之等組合は遺憾の意を見るに至るべき氣勢なり

▲宮內官多數の更迭行はる

宮內部內に多數の更迭あり、侍從長には伊藤博邦氏は主馬頭に、侍從武官長には藤波大輔氏は宮內部に繰げられたり

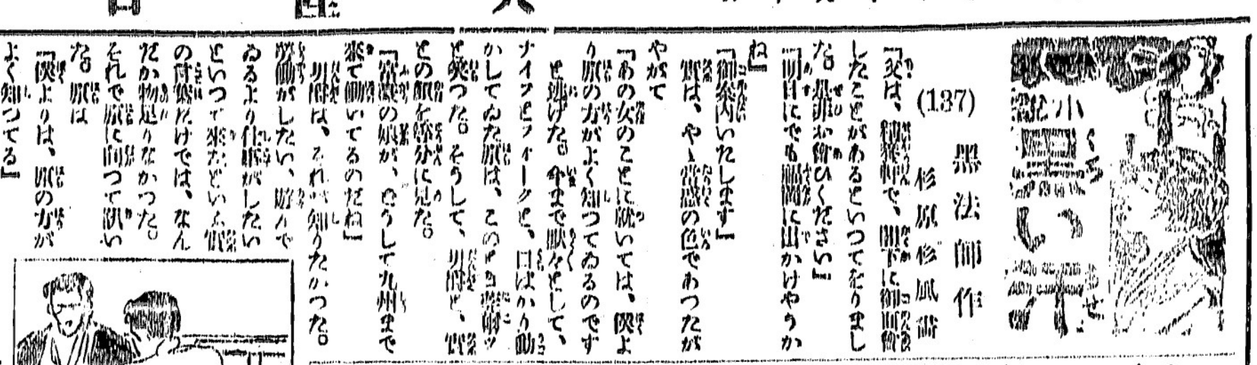
▲老年の大學教授數名引退

六十歳に達せる帝大教授數名は停年法に依り引退せり、理學博士長井長義、醫學博士藤浪剛一、醫學博士入澤達吉、醫學博士片山國嘉、醫學博士勝沼精藏等の諸氏なり（時事電）

◆內地石油の大合同

安い外油に對抗する爲

外油の價格は昨年來著しく下落し目本原油の石油は此儘にて輸入し得べく原油にあり從つて輸入原油が假令價に於て多少內地原油に比し約三分の一の七圓を以て



黒法師作

(137)

杉原修風畫

「爻は、神樂軒で、閣下に御面會したことがあるといつてをりました。是非お會ひください」

「明日にでも機會に出かけやうかね」

「御案内いたします」

賀は、やゝ當惑の色であつたがやがて

「あの女のことに就いては、僕よりあなたの方がよく知つてゐるのです」

と逃げた。今まで默々として、ナイフとフォークと、口ばかり動かしてゐた原は、この時、突然

「爻つた。そうして、明日は、賀との顔を確分に見た。

「富豪の娘が、どうして九州まで來て働いてゐるのだね」

明日は、それが知りたかつた。

「尤も、それには、さになるだけの原因はあるのです、久しい前から山田君に……」

といつたとき、

「つまらんことは止せ」

「はゝゝゝ、構はない、何もかも私に秘密はいらないから」

と明日は原に次の話を促した。

「しかし、山田君は、こんな男で、仕事の成功するまでは、女なんかに構はつちやをられん、といつて一瞥をくれないのです、山田君が、田村の家におしかけて行つて、幸助に殴られたときにも、あの娘は、山田君の味方になつたのです、殴といへば汚いやうに聞こゆるかも知れませんけれど、あの娘の殴は美しいです、火のように燃えてゐるのです、その前には何ものもないのです。家を出てから、八幡にきて、三千圓で銀行の女事務員となり、四畳半に自炊生活をしてゐる。聞いて、私は泣かされたことがあります、山田君に働めても、木石のやうに無關心ない。殴は、その心事を察しますと、八幡に住いてゐるのが、氣の毒ですから、山田君の不在中、殴と共同生活をしようと云つて、連れてきたのですさうしてたゞ今は山の事務所や熱心に働いてゐるのです」

原は、一氣に喋つた。賀はとみると、ニコ〜しながらビールを傾けてゐた。それでも、極りわるげに見ゐた。默つて聞いてゐた明日は

「さうかね」

と云つたばかりであつた。

「つまらんことを話すもンぢやない」

と賀が照れたようにいふと、

「ナイ私の心には宜い話を聞かしてくれた。山田君の決心も知らるれば、その女の純な心も知らるゝ順目も振らずに、眞すぐに行くといふ處女の突きつめた心、そんな女は、中途で挫折するか、躓くかすると、死にかねない女だ」

「さうです、死ぬるのは、いつでも死なれるから、生きるだけ生きてゐたいと云つてるのです」

原は、明日の心を動かすやうに云つた。

「さうだらう、いゝ話を聞かせてくれた、どうです、飲りませんか」

明日はビールの瓶をもつて、賀と原とのコップに注いだ。

新奥様の家政

主人曙男 細君ノヲ子

(18)

ハウス・フラウの替へ玉

一事一物の法則によつて、モー度命令をしなほして、ノートを照して一つ一つ裁つたのはよかつたが、前も後も同じ身頃にしてすましてゐるんだから、材料の縮みが縮みあがつて恐縮してゐる。

「この襦袢一枚縫ふにでも、縫針はこぼなくてはならぬか慾張だわ」

「さうだんな、そやけど一べん縫ふたらいつまでも着られまつせ」

「ほかのことはとにかく、このお裁縫ばかりは無命がちがひ、あゝ」

と何度も〜あくびして二日がけにやつと一枚縫ひあげた。

×　×

「さて今日は初めてお前の縫つた襦袢を着るんだなア」

「あまり加減はよかないでせう、何しろ女學校でお裁縫ときたら四十五圓のもちぬりつて云ふのですから……」

「イヤもうお前の縫つたものなら少々まづくても結構だ。手さへ通れば……」

ピホク〜ものを手をとばす、無論手は通つたが、いくら前をあはしても後がダブ〜で樣裝のやうなワクがたまる。

「ハ、ア、これは夏のだから、ゆつたりと仕たてたものかな、すゞしくていゝなア」

×　×　×

「この夏暑い最中に、お蒲團の縫なはしなんか、閉口するわ」

「けど奥さん、多やつたら洗濯しても干やしまへんで、やはり蒲團は夏のもんだつせ」

「お布團なんか學校で習つたことがないから、どうして縫ふんだか知らないけれど……」

「奥さんは考へがおますよつて、よい加減お見ばからつてできますやろ」

「ソラ苗簞教育を受けたものはねと、一寸鼻を吹いて

「ア、下稽習にお前のからしませう」

「ひらいお先へ失禮だすナ」

「ナニ失禮なことがあるか、こんなときに失禮なぞいふもんでない

「ホナ持てきまひよか」

御旅館　晩市ジャクソン街三三三　井上倉次郎　電話パイ一〇三三エル

御菓子製造　バウエル街二三九イー　横山菓子店　電話シーモア六九四一

男女、小兒、勞働用　靴各種　晩市バウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三四一一　自宅電話シー一〇八六エッチ

工道具一切　晩市バウエル街四六三　秋山金物店　電話シーモア七五五四　自宅電話ハイ一六六九エル

テーエス印刷所　晩市バウエル街一六一　電話シーモア九四五五

水パイプ設計　流し付け　すべて下水まわりの仕事は早く確安致しますから何卒御用仰付けられ度く候　晩市東ジョージア街三三一　ダブリュ、エー、ブラウン　電話シーモア七七〇

漁事遊船請負　商事仲介及一般代理　業日本行船切符取次　晩市バウエル街二三五　松本事務所　電話シーモア七六五二

日本米材木　直輸出入　多少に不拘御用命仰せ付被下度候　商事部

和洋食料品一切　晩市バウエル街五八二　ランド　グロサー　野律一　電話一七三二オーハイ

和洋雑貨食料品　晩市バウエル街三七九　江畑商店　電話シーモア三八九五

廣島屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七（郵國二六七）

萬般之代理　加奈陀政府發給英文旅券下附　妻子呼寄手續、日本行汽船切符取次販賣仕候　晩市メーン街一〇六　内外仲買商會　松竹元　内藤敬助　電話シーモア五〇一七吉

大倉洗濯所　バウエル街二〇〇　電話シーモア六五二一　ランスダウン街二六〇

御手輕料理　うどん　そば　バウエル街三三三　山科　電話シー二七七九

ストアレーヂ　バタリー　自動車用ボート用バタリーリチャージ及修繕一切　晩市アレキサンダー街二〇四　日本ストアレーヂバタリー　サージイス、ステーション

婦人裁縫實地教授所　東カドヴァ街八二八　小林三之助

富士清印醤油　正味壹斗入　●松宮印特製味噌●日本そうめん上等品●干ダコ●小鮎甘露煮●蟹ボイル●蝶榮味付●長久味淋漬●青板昆布●深手淺手米揚ザル（大中小）●其他色々　右最近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之儀願上候　晩市東カドバ街百六十三番　松宮商店　食料品部　電話シーモア三五九七

●日本より新荷着品

狩獵銃及銃彈各種　魚釣道具一切　金物類　晩市バウエル街二三〇　電話シーモア八七四六　關根金物店　東カドバ街とゴーア街角　電話シーモア四一三九エル

和洋雑貨食料品　晩市東ヘスティングス街七六一　末廣兄弟商會　電話パイ二〇〇R

通辯代書　高橋保一　晩香坡市バウエル街三九六　一〇五、三三九號室　電話シーモア八八二

△書籍並に△月刊雑誌　御希望に依り故國の新聞紙も御取り次ぎ申候　バウエル街四三七　鈴木菓子店　電話パイランド七七一

寫眞　晩市メーン街二二八　有門寫眞館　電話シーモア一六八五エル　スチブストン市停車場隣り　同支店

外國爲替賣買、割引　貸付、荷爲替信用狀　旅行信用狀發行　●定期爲替手形利息割合年五分五厘　横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店向發行致候　●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候　横濱正金銀行　シアトル出張所　日本内地旅行信用狀發行　一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何處にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送附申可候　The YOKOHAMA SPECIE BANK 822 Third Ave., Seattle Tel. Ell. 3575 P. O. Box 1917

洋服新調に當つて　品質の上等と　仕立の丁寧を望まるゝならば　弊店に御用命下さい　晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四　田鍋洋服店

男女……理髮器具　小間物……寫眞機械　化粧品……安全剃刀　萬年筆等

Phone Sey. 4768　Kondo-Drug-Store　390 Powell St.　Vancouver, B. C.

營業時間　午前八時より午後十二時迄　年中無休　其他凡てに亘り時節柄大々的勉强致居候間何とぞ御一覽下され度候

郵便切手賣捌所　近藤藥店

煙草卸商　シガータバコ　ビスケット　チョコレート　キャンデー　チユウインガム　其他新らしき品を取揃へてあります　何なる場所でも配達無料　ウエスト　コースト　貿易商會　晩市アレキサンダー街二〇六　電話シーモア一五五七

油菓子專門　祝祭用其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間御用仰せ付されたく願上候　東カドバ街五一三　福本菓子製造所　電話パイ一六六九エル

鮮魚卸賣　漁師より買ひ出し運搬其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ぜん候　ゴーア街ウォーフ　磯貝魚店　電話シーモア一〇〇七

政宗會　幹事　當番　伊藤平次郎

御新調の洋服は　是非弊店で　仕立は入念保證　晩香坡市メイン街一九二五　伏屋洋服店　電話フェヤモント一八七

今回私事左記にてあんまを開業致候間何とぞ御用命被下たく願上候　東ヘスティングス街四四二　松宮惣四郎

各種靴製造　新販賣　修繕　晩市バウエル街三三八　電話シーモア二六九　自宅アレキサンダー街四一四　電話パイランド三五五エル　メーン街二二四　電話シー入八七一　加藤靴店

△靴傷△膿△レキ△瘤△花物△柳△病△筋痛△痔△疾△挫骨△關節の痛△其他外科一切△打撲△火傷△ざる　如何なる難病も速かに全癒する事請合也　晩香坡市カントン街四四　廣濟堂　外科專門醫師　林弼臣

加奈陀　ローヤル銀行　The Royal Bank of Canada　East End Branch　Vancouver, B. C.　Steveston, B. C.　and Victoria, B. C.　加奈陀ローヤル銀行は今回住友銀行と新しく特約を結びましたから御郷里へ御送金なさる方には特に便利に日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候　ステブストン支店又はビクトリア支店晩香坡東部支店へ御下命を願ひます

アレキサンダー街二四〇　鈴木旅館　鈴木市太郎　電話シー二四七

◆冬の御召物着荷◆　◎御婦人御子達　オバーコート、ハット、純毛スウエター　其他ドレス生地、スカーツ生地、新形ウエスト等冬物種々取揃へ居り候に付御一覽の上冬物の御仕度は是非弊店へ御用命の程願上候

◎御仕立物は必ず御氣に召す樣御着心地の能き事弊店の特色に御座候　晩香坡市バウエル街三二八　東山商會　（電話）シーモア八七二三

Nippon Kinyu Sha Ltd.　Phone Seymour 2721　270 Powell St., VANCOUVER, B. C.　いさ下でし附貼に簡封をスレドアの上

銀行事務　○定期預金　○當座預金　◎當社は住友銀行と特約致し郷里送金には特別の御便利を計ります

郵便事務　○貯蓄預金　○公債賣買　◎當社金庫内に貴金屬重要書類の保管に適するセーフテーボックスあり希望者に貸します

○日本送金　○諸外國送金

貯金箱を無料にて御貸與いたします

營業時間　自午前十時至午後三時　土曜日　午前十時至午後三時

日本金融社　頭取　エー・マキボーイ　支配人　エ・ヴ・ガーデナー　主任　藤田佐太郎　事務員　大關政次　澤田嘉壽　北川英三郎　高松敬馬　松林幹一　佐々木菊三郎

和洋雑貨　絹地綿布各種　化粧品類　男女什立物一切　晩香坡市バウエル街三二九　電話シーモア三二九〇　宮崎商店

貴金屬寶石類　金銀時計並修繕　和洋美術雑貨　電話一〇六九エー　新西院市コロムビヤ街八〇九　中村時計商會　店主　中村助次郎

男物切　晩市バウエル街二二八　日英商會　電話シーモア一六〇〇

和洋雑貨食料品　晩香坡第五街二二一　丸野商店　同精米所　電話フェヤモント二一九七

電話シーモア八八三一

電話シーモア二八六八

電話シーモア四九八〇

電話書夜シー二〇二八　二九三五八

電話書夜シー二三参七

電話書夜シー参参参七

○めどん

▲御料理めし

附近工場增加

▼頗る有望

レヤトル通信（五日）

不景氣〜と世人が悲觀してゐるうちにレヤトルの景氣が漸次順境に向つて強んでゆく服織は次の三大理由にあるとは當地工業組合幹部ダランレー・ルイス氏の談である、曰く本年六月末までに嘉州の沖にレヤトル附近に於て百四十三の駛工場が增加設立されたこれは中止のものを除し引いての計算であるが、これ明かに嘉州の工業が復活し繁盛してゆくことを物語するものである、次に過去八箇月間に日本（輸送された嘉州材木は既に一億五百萬呎）を突破することは確である、日本では今回六大市の講和を設定するために十億圓を要出する筈であるが、日本からの注文は今後益〜增加するものと見て差支ない、更に日本以外の東洋諸國からの注文も今後增加の傾向を示してゐる、最後に西北部の野蠻者は今回金國にシングル・ミル購買のキャンペンを開始したが建築の興隆せんとしてゐる日本材木の國內消費量の增加するのは明かである云々、倚新西國から歐米諸國の途上來市したクリング・ゴルドバーグなる商人は昨日ピー・アイ記者に向つて曰くレヤトル人の眼はこの數ヘ年間の風景、この壯大なる海港の發展に驚しないからである、レヤトル市民は此際奮ひ切つて自家の發展をすることを云々

矢島女史渡米

田川氏も來航

老齢旅途の旅行は困難なるべけれど、遊學の動機を有ひや「日本ばかりに目は出さぬ、ここにゐても時が來れば死ぬので今生の思ひ出に今一度渡米する」と云つて忠告に應じなかつた矢島老女は前郵船會社神戸支店（郵船會社）の田川氏も來航の山

●新潟處女航　日本郵船會社が新シヤトル航路と横浜、千葉つべく航路に使用の目的を以て建造に着手した三隻の新船の第一船として去月中旬竣工（二〇〇〇噸）は來月上旬完成して横濱に廻航し同二十五日頃を以て新潟・函館・公入、新潟港大連、戸田・北海・大阪・神戸・横浜の寄港地の數隻の十三者に成べ

無教育千餘

ダコヤ通信（七日）

昨日市府の調査局が發表したところによれば、ダコヤ市內における無籍者が書けない無教育者の數は一九〇三年一月に調査した人口總數十萬千八百七十五人中年齡十歲以上のもの一千四百〇五人あり、右の中一千百八十三人は外國產れの白人種である、而して無教育者を金市人口に割當てれば一分七厘に相當し一九一〇年度の一分八厘

內務省免許

產婆　田邊よし子

電話ヴェー三五〇三

內務省免許

產婆　西澤すみ子

電話ヴェー八五三〇

內務省免許

產婆　立石哲子

電話ヴェー二〇六六

內務省免許

產婆　杉の原

電話ヴェー三四四

助產婦依頼に應ず

產婆　大澤もとゑ

電話ヴェー四一五四アール

內務省免許

產婆　渡邊糸子

ウォルド一〇七、一三五、一三六、三九六、ホクル

電話ヴェー三五九六、エル君し不在の

內務省免許

產婆　杉の原

電話ヴェー三四四

產婆

內務省免許

產婆　渡邊糸子

電話ヴェー三五九六、エル君し不在の

御菓子

仕よし

電話ヴェー四四四

なつて鑑札を改修して六疋以上の飼猫には鑑札を附するやうに大多數決で極つた、但し六箇月未滿のものは免除するとのことであるが同法は

今後六疋以上の猫を飼はんとするものは十弗の鑑札を受くる事但多數を飼ふも鑑札は十弗なり

同法改修の先驅は市長リッデル氏で市に呼〜と氏の近所には一軒で十疋も二十疋も猫を飼つてゐるので毎夜ニャーゴ〜と泣いて安眠を防害することを市會でコボしたのが動機で同法の適用を見るに至つたのださうだ

紐育通信（六日）

生糸需要增加

當市における米國絹業協會の報告によれば八月の生糸輸入額は三萬三千八百六十ベールで同月中の取引前は三萬二千七百九十ベール九月に入つた倉庫滯荷は約二萬ベール其中日本品七分で伊國品は九百六十三ベールに過ぎぬ、概して需要は漸次增加の見込が確實で日本生糸は矢張り市場では優勢である

墨國公使館から報知があつた

メキシコ通信（四日）

墨國公使內定

在墨國帝國公使館は大鳥特命全權公使歸朝後久しく公使館一等通譯官伊藤敬一氏代理事務を取扱ひ居りしが同氏近く贈勲を命ぜらるべく他事として上席にあるオタワ在勤の清水植三郎氏全權公使に昇進し墨國駐劄を仰せ付けられることに內定せるが如し

婦人服專門店
メーン街ピカドヴァ角
ふたば
電話シーモア二七七六

男女洋服裁縫
クリーニングプレス
ダイウオーク特別入念
東ハスチングス街二六三
ダイヤモンド洋服店　塚本しづ
電話ハイ六八七

新米着荷
晩市バウエル街二五九
土田精米所
アレキサンダー街六二〇
電話ハイランド六〇二

マキコール各種
電話ハイランド
東ヘスチング街二六三
三一九二エル
矢野政八
岡田菓子店內

▲朝の一杯は（五仙）コーヒーかチー
▲晩の一杯は上出來のうどん
何どぞお試めし下さいバッエル街四六九
大前や

大工
戸棚、書棚其他大勉强にて御用命に應ずべく候
晩市東カドヴァ街三五三
三隅清次郎
電話シーモア四〇〇九エル

最新藥
ねつやりなんこう
下熱膏
一手販賣所
晩市メイン街二三
山陽商會

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひたします
晩市メーン街六二二
エドワード商會
電話シー一三九〇ベビュー六〇八

東洋貿易會社
晩香坡支部
土任柏政吉
酉（ヘスチングス街一〇七
ドミニオン建物內一〇六
電話シー三六四七
申込所　濱垣事務所

日本食料品卸小賣
美府ストア街一六二五
清水精米所
電話三三五〇
郵函一二七

寫眞半額
開業滿五ヶ年の祝意を兼ね十月一日より向一ヶ月間日曜日平日を問はず盛後半額を以て撮影可仕候間御來館の程伏而奉願上候
メーン街三三五
遠山寫眞館

聖公會附屬
幼稚園
英語夜學校
東カドバ街四三〇
聖公會

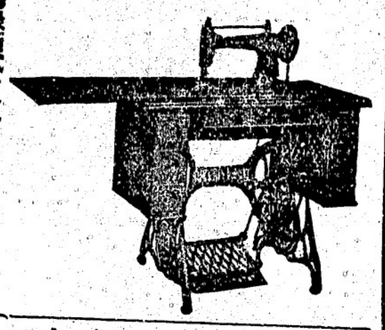
內外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
條末
電話シーモア三三一七

▲按摩　按腹　鍼灸
御用の際は電話にてお知らせ下されば早速參上仕ります
バッエル街三一五
林末次郎
電話シー四八六〇エル
留守の節はシー四四九九へ
但日曜日は出張に付不在

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會部本
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

御旅館
街一ダンサキレア
入三五
ルエ〇五八二イハ電
果物煙草
ーデンヤキ
七〇三街ルエウバ
八六八二ー電話
中川商店

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各國レコード
●ナショナルキャッシレデスダー
和洋樂器乳車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈
▲修繕丁寧迅速
バッエル街三二
電話シー二四六〇
日加商會
柳澤元七　堀內眞藏



晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會部本
The Canadian Japanese Association
329 Gore Ave. Vancouver, B.C.

晩市メイシ街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三
グランビル街二〇〇七
松林支店
電話架設中

各種時計及修繕
貴金屬寶石類
金銀細工

新規御注文途替も格安に應ず可候
薩摩合羽製造所
薩摩合羽は表黑裏赤
バッエル街一三六半
坂上利三

◎御旅館
晩香坡市東カドバ街五番地
熊本謙太
田中屋
電話ハイランド二二三六

弘法大師教押灸
眞言秘密祈禱封入麥故
此灸は着物の上より施します、禮金は全快の上で御心次第に願ます
腦病、ノボセ、肩ノコリ、タン、胃病、狂氣、腰痛、持、リウマチス、脚氣、うん病、シヨカチ、頭痛其外一切

晩市アレキサンダー街三四二
溝邊源三郎
自動車置場格安にて貸したし御希望の方は御申込下されたし

貸場も大勉强でいたします
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

●浴室清潔、ソフト、ドリンク及玩具一切、並に切地類
バッエル街四二七堀與物彌
電話ハイランド二一五八
千歲湯

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話ハイ一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

○熊膽安く賣ます
晩香坡市西ペンダー街二五
高詠勤啓
電話シーモア一八三三

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三二
電話ハイ一四七
福井商店
福井旅館

宮城旅館
千葉金次
大內熊吉
晩市バウエル街五五六
電話ハイ二六六一エー

室內清潔、取扱丁寧
岡山縣人諸氏の御引立をこひます
晩市バウエル街三六八半
岡山屋旅館
森下長次郎

和洋雜貨食料品
何でもわつて一番
便利な店
ステプストン
トリッチモンド
レーデンク商會
秋本顯美
電話五一

すしいろく
しるこ
うどん
そば
喜らく
晩市バウエル街四二
電話ハイ一〇一八

◎手打うどん
出前は迅速にお届け申候
タンレビー街一三九
竹の家
電話シーモア四三五七
畑中竹松

▲手うちなべやきうどん▲そうめん▲茶碗むし▲小田さん▲丼物一切
バッエル街二五〇
天狗
鶴田秀子
電話シー三五三八

御料理
晩市メーン街一二六
梅香
電話シーモア四三六二アール

◎御料理
めしそば
バッエル街三五〇
まねき
殿賀縣人林海彌
電話シーモア三八二七

◎生魚　◎青物類　◎鑵詰一切
◎類　◎蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらずお屆け申可候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
B C 魚店
中澤菊松

◆內外食料品一切
バッエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

電話シー五〇三八
荷物自動車
晩香坡市バッエル街三六五
家傳胃病妙藥有効
若松榮太郎

うどん　そば
そうめん　卵入うどん
きつね　なこ
晩香坡市ダンレビー街一七四
電話フェヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麵所

皇港日本人協會
P.O. Box 103 Phone Black 399
Prince Rupert, B.C.

通辯事務
皇港市第三街七九
郵函一〇三
小畑佐太郎
電話ブラック三九九

室內清潔、取扱丁寧
皇港市郵函七五
持田旅館

イーグル理髮店
たばこ

室內清潔、取扱丁寧
皇港市郵函八九四
須賀旅館

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P.O. Box 16 Prince Rupert, B.C.

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セナー
皇港市パーク街一四三
郵函五三六
圓入三之助

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン
（郵函二七）
P.O. Box 27, Port Essington, B.C.
龜田商店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシントン
郵函三一
岸本商店

和洋雜貨美術商
皇港市郵函六一
明瀨商會
電話レッド八五

◎各種造船業
ポートエシントン
明瀨龜次郎
郵函一六

和洋雜貨食料品
ポートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎

Box 46, Port Essington, B.C.

般高橋商會一氏不在中同氏事務所
て左の事務取扱申すべく候
領事館諸願書代書、當國政府出
生屆、英文代書、通辯、帰化申請
汽船切符取次販賣、土地賣買、金
融事務
新西院コロンビヤ街七四八
高橋玉場
岡村常之丞
電話一〇九一エル

和洋雜貨食料品一切
ユーウエントミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一一六一
自宅一一四九エッキス

和洋雜貨食料品一切
ステプストン市郵函一六四
古川商店
電話四六

F. Y. Company
Box. 164 Steveston, B. C.

各種造船業
他其修繕一切の御用命に應ず
ビーシー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
R. OGAWA
Nanaimo, B. C.

和洋雜貨食料品一切
最も美味にして最も御德用の
味噌製造元
こうじ及びみそ製造卸小賣
ビーシー州ステプストン
田淵商店
郵函五〇三　電話五五

御旅館
室內清潔
取扱丁寧
日本行切符取次
晩香坡市バッエル街三五五
大澤旅館分館
電話シーモア三六七八ワイ
主任橋本直次郎

ヴィクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八電話九六四）

日本行切符取次
ビクトリア市チャダム街六三六
郵函一〇六九電話一二三三
石田旅館
石田元藏
636 Chatham St., Victoria, B.C.

○熊膽
電話シーモア五五三八エル

東京酒樓
電話シー三九四二
三三六五〇

樂々軒
電話シーモア四八一四

晩香坡市
電話シーモア四〇三一

田中
電話シーモア六〇九五

レヤトル通信
電話シーモア二六九九

ハイランド一九九

松平對馬

〔第百五十一席〕

金子の出處

丹波屋の金藏は長六をそれへ突倒して「神妙にしろ」長「モシ親分、何をする」金「今聞く事があるんだ、逃げるといけねえから縛を掛けてしまふ、藤助、此奴を縛れ」、「手分がそれへ來まして直に縛を掛ましたが、長六は來気に取られてゐる、やがて庭へ引下された。○「今親分が聞く事があるさうだ、何も彼も申上げてしまへ」長「冗談いつちやいけねえ、何も彼も申上げろといふが、俺はまだ悪いことをしたおぼえはねえ、博打を打つがこれは何もはねえが、十兩からは大金だ、何うしてそんなに持つてゐる」長「さつきも云ふ通り明屋場の博打で勝たのだ」金「嘘を吐くな、明屋場に來るは人足ばかり、一兩と纏まつた勝負はあるめえ、そこで何うしてそんなに勝てる」妻「今日は仁兵衛さんが胴元で大きな博打が出て來てゐた、さうよ、十四五兩も勝つたか」金「まア待て、十四五兩勝つたとした所でまだ十兩あまり多いその金はどうした」長「それは貰つた、見れたから貰つた、貰つちやつた、一分や二分とは違ふぜ、其大金を所以なしに貰れるわけがねえ、直がくれたそれを云へ」長「そいつは言はねえ、三十五六の色の黒い大きな男だ」金「何だ、何といふ人だか判らねえ、判らねえ者から金を貰へばそれはもう罪は出來てゐる、何といふ者だ」長「だからサ、今も云つてゐるぢやねえか、何と云ふ人だか判らねえ」金「それは何處にゐる、又何處で貰つた」長「俺の所にゐる客人だ、一昨日の晩、道に迷つて俺の村に入つて來た、妹が泊たさうだ、女を連れて江戸へ行く者だとか聞いた」金「そいつは可笑しいな、旅籠屋へ泊つて料理を誂へた所で二分も出せば大盛、それを汝の所へ一晩泊つて十兩の賃貸を出すとはどうも本當とは思へねえ、サア長六、いやな狂言を書くと爲にならねえぞ、いよ〳〵云はなければ其儘に聞いて遣る、本當の事をいへ、彩りとするなは嘘かねえよ、其の人がくれたんだ、名前はわからねえ、嘘だと思ふならば内へ行つて調べて見ろ、確に二人ゐるから」金「何で此金をくれた」長「ウムそれにはわけがある、たゞ貰れたわけぢやアねえ」金「さうだらう、貰れたわけ云へ」長「言はねえ、借金で苦しくつて仕樂がねえ、とこで妹のお玉を追分に勤めに出さうと、いろ〳〵晩き付けたが承知しねえ、兄さんの藏樂の爲に私は女郎になる事は出來ねえと斯う云ふのサ、これは、妹のいふ事は尤もだ、然しお前の云ふ事に聞遂ひはねえと云つてしまへば金にはならねえ、親なき後は兄が親、兄のいふ事を背くとは不孝者め、何でも勤めに出ろと三つ四つ撲り付けた」金「酷い奴だな、それで何か、妹は奉公に出たか」長「出れば文句はねえが何といつても承知しねえ、所へ不意に納戸から客人が飛出した」金「それは何物だ。

雜貨食料品
エキスプレス
晩市バウエル街四五三 電話一二六四 イ四八九 堀善商店

家傳骨接
△子供虫針△筋痛
一切△肩のコリ
東カドバ街四四六 梶木鍼灸療治所 電話ハイ豊貳七ノール

▼貴金屬▼寶石類▼時計類一切
晩市メーン街二四三 田邊時計店

洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五六 大屋商店 電話ハイランド三三六

牛めし
うどん
しるこ、ぞうに、あべかは、あんころ
晩市ダンレヴィ街一三一 たきな屋 電話シー七八四六エル

理髮床
洋風
晩市西カドバ街六三 北川床 電話シー四六六五

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣
食料品一切
バウエル街六二二 マーケット 森傳三郎 電話ハイランド三六六九

食料品果物烟草
バウエル街一七七六 角田商店
球場 日進倶樂部 電話ハイ一七八三オー

法律事務一切
特に日本人の爲に便宜を計ります
晩市ウオルド旅館一〇二—三號室 辯護士 シー・マクエル・ステワート 電話シー七一住宅ベービュ八

夫婦者に好適
室内洗濯、ガス、風呂もあり
プリンセス街二一五 ユリカ・ルーム 建崎紋太郎 電話ハイ一七六三オー

オキシヘーラー
◉醫藥及び其他の治療に代り醫せざる病人の注意を乞ふ
▲…治療と實驗…▼
特に左記の病人に適む
△婦人病△神經系病△消化器病△呼吸器病△秘尿器病等

◉治療實驗例無代進呈
本會發賣のオキシヘーラーには責任を果す爲め保證書を附す此証無き機に對しては本支部共に責任を負はず
米國オキシヘーラー療院承認
主任 奥津平四郎
晩市東ジョージア街二四九 電話シーモア七三三四
Tele Sey. 7334 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
販賣所 新見藥舗

墨西哥爆發者專賣腦水の殺菌力
バウエル街三六六
サン・ルームス
家本醫人 電話シー八四四六六

盲腸炎 肺病 胃腸病 其他一切の秘灸
子供の虫守の呪及無痛灸
晩香坡市アレキサンダー街元五色湯の三階
上領浩大

電氣水道一切販賣並
バウエル街二五〇 平松 電話シー九四一九

御菓子製造
御祝餅 折詰菓子 せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三 永見菓子店 電話ハイランド六二

ステウストン晩香坡市 往復
一般荷受並に稅關手續代理事務
晩市バウエル街二四三 日本運送社
申込所 電話シー七九七二 自宅 ステウストン電話六二

石炭販賣
多少に拘らず御屆け致します
荷物運搬
迅速で確實
各位の御滿足を得る爲め今回新たに自動車を購入大勉強にて御用命に相應じ候間御引立の程願上候
バウエル街三一八 塩田運送社 電話シーモア九〇一五 ハイランド二九四五エル

御菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九 かすが 電話シーモア二七二二 青木三郎

日本式 南京式 洋食 御料理
コックは和洋漢洋式獨特の腕前を揮つて御調理いたします故御引立を願上ます
晩市メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

時計各種 金鎖 寶石 類 貴金屬 指輪首飾
洋食 藏に 料理 御めし、そば うどん

晩市メーン街三一六

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏 電話ハイ一七八二オー

大工
上重彌 井野島 晩香坡市東カドヴァ六四三 電話ハイランド五三六エル

請負業
メーン街バウエル街角 日本勸業社 井手上市郎 電話シーモア三八〇四

九九七 アモーシ電話
メーン プレス
中島 村田
七二二 メーン街

◉鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
◉最新流行のフランスベッド絹ウエス◉ふとん綿、仲入わた
◉男女御子供樣用スエータ類各種相地、本綿地等陣々の柄が澤山あります 日本米も御用意樣の御用命を願ひます
晩市バウエル街三三七 電話シーモア二四一三 姪崎商店

◉鮮魚 ◉青物 ◉食料品
461 Powell St., キング魚店 電話ハイランド三〇八 Vancouver, B. C.

各種請負
内外石材販賣 建築業に關する石陣の關製
バウエル街五四三 電話ハイ五八七エル 高橋黛吉

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八 電話シー二五五七 三井商店

新荷着
最上等の蘇格蘭製
標準尺ヘレンギルネッツ
同蘇格蘭から着荷しました賣切れにならぬ中早く御注文下さい
晩市ビーチャー街五〇〇(タワー建築)
クロフオード スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート 電話シーモア五五五

The Sumitomo Bank of Seattle
802 Third Ave., Seattle. Tel. Eliot 4611
預金利率 定期預金 一ヶ年以上 年五分 六ヶ月 年四分 貯蓄預金 年三分の割
定期爲替手形 一ヶ年 六ヶ月 利率 年五分二厘
頭取男爵 住友吉左衛門
シアトル 住友銀行 支配人 川勝正ク
郷里送金 御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の賣買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

錦を召して
○日本にて喜ばれるものは? ワタマン 萬年筆
米國製 剃刀 安全剃刀
英米佛製 白粉、ベニ 香水 クリーム
英國製ラバ湯タンポ 理髮用道具
日の出の國へ御歸朝遊ばさるゝに先立ち御土産物の御支度には是非新見藥舗を御一覽下さいませ

美術エハガキ、寫眞帖 (邦人義勇兵の記念塔もあります)
エバーレペンシル ペンシル
其他男女旅行用の小間物和一切及び船中の用意藥等種々取揃へ値段も格安に致して居ります故御引立の程願ます
ワタマン萬年筆 岸本カルクス錠 特約店 新見藥舗
晩市バウエル街三三一 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C. 電話シー 壹參參五

日本行ビクトリア出帆廣告
船名 ビクトリア發 船名 横濱發
伏見丸 十月七日 ▲でらこあ丸 十月五日
香取丸 十月廿八日 ○たかあ丸 十月廿六日
鹿島丸 十一月十三日 ▲德島丸 十一月十六日
△印汽船には一等客室の設び有之横濱迄御乘船賃金貳百拾弗也に御座候(二三等客室の設備無之候)
日本郵船株式會社 シアトル支店 409 Colman Bldg. Seattle, Wash.
晩市代理店 B. W. Greer & Son Ltd. Yorkshire Bldg. Vancouver, B. C.

大阪商船汽船 晩市代理店 C. Gardner Johnson Co. ビクトリア代理店 Either Consolidated Ltd.
美港出帆廣告
あふりか丸 十月十三日 午後
はわい丸 十月廿五日 午後
あらばま丸 十一月十日 午後
賃金 横濱迄 三三五弗 神戸迄 三三五弗 參拾日本各港共洋食附七〇弗和食附五五弗 (晩市美府間船切符送上候)
切符取次店 晩市 安野商會 日加貯蓄會 日加用達會社 大出竹二郎 美府 永野商會 傳伏商

冬物新荷着
男女お子供衆スエタ類、毛布
アンダスカーツ、マキノコート、マキノシヤツ、マキノパンツ、ソフトテンパンツ、レンコート、赤毛布其他一切何れも格安
スエータは特に日本人向きに作らせてありますから必ず貴樣のお氣に召す事と信じます
晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

S. Uchida
357 Powell St. Vancouver, B. C.
書籍雜誌 賣藥御小賣 各種新刊小說
新刊雜誌到着し次第
賣藥は書留に
バウエル街三五七 内田書店 電話シー一五一八

T. MAIKAWA
369 Powell St. Vancouver, B. C.

日本土産は自轉車が第一
自轉車は輕快で略圖然も安いコロムビアが上等
▲子供用四十五弗 ▲普品五十五弗 ▲上等品六十五弗 ▲二重巻七十弗 ▲ダイヤ各種
數年間使用の附屬品一切附屬品は無料保証
英米用自轉車附屬品一切見本無料進呈
月賦拂法賣出し 修繕完全
◉總てお客本位のターメーへ御用命下さい
晩市メーン街壹貳 電話シ八五二〇 ターメー自轉車店